

SCHAEFFLER

5. Stelle für Technische Änderungen und für die Identifizierung des Produktes

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180213812

EX

Bolla Consigna / Lieferschein

Nr. della carta Lieferanten-Nr.	Nr. della Bestellung	Consiglio Versandtag
35767424	49327791	2019-01-15
Conto Rendito	Conto Rendito	Conto Rendito
024466	91000793	1
Paese Originale	Paese Originale	Paese Originale
SP/HMK-PK		

Indirizzo (Anschluß)

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

9208924068
17941

BA

Conto di credito / Kreditkonto

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Conto di credito / Kreditkonto

Conto di credito / Kreditkonto

EXW

NÜRNBERG

Nr. della Carta	Nr. della Bestellung	Nr. della Lieferanten-Nr.	Quantità Menge	Indirizzo (Anschluß)
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196157		
	Bolla	35767424		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885602		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032520833	di cui	1904# 961959922 00
	Charge	0032520833	di cui	1904# 961960176 00
	Charge	0032520833	di cui	1904# 961966459 00
	Charge	0032820473	di cui	1904# 962023434 00
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	1088 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A			
	49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Pesol.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49327791-001 961959922	95,5	38,4	34047643961959922
	49327791-002 961966459	96,0	38,9	34047643961966459
	Continuazione 2			

Indirizzo (Anschluß)

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10.22

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

NO. BOLLA CONSEGNA / Lieferschein-Nr.	NUM. SPEDIZIONE / Sendungs-Nr.	GIORNO / DATA Versandtag
35767424	49327791	2019-01-15
COD. D. CLIENTE / Kunden-Nr.	CODICE CREDITO / Lieferanten-Nr.	PAG. N. BOLLE
024466	91000733	2
NR. DI UNIONE / Zusammenfassung	TELEFONO / Handy	
SP/HMK-PK		

Indirizzo speditore / Versender

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contrastruttura / Empfänger

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condizione consegna / Lieferbedingungen

EXW

Condizione porto / Bestimmungsort - Hafen

NÜRNBERG

Art. pos. Pos. Nr.	Art. nr. / Besch. Codice / Var-Nr.	Quantità / Stückzahl	Art. nr. / Besch.	Quantità / Stückzahl	Art. nr. / Besch.	Quantità / Stückzahl	Art. nr. / Besch.	Quantità / Stückzahl
MW PAL		806 X 606 X 720 mm						
	49327791-003	961960176	96,0	38,9	34047643961960176			
	49327791-004	962023434	96,0	38,9	34047643962023434			
Somma per spediz.	49327791	4 colli	383,5	155,1				1,407 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP35767424

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-45

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:33



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000415 vom 15.01.2019



19-000415

Ludwigsburg, 15.01.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR), marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35755740	52	COLLI	Getriebeteile	7.724	
2	35767129					
3	35767214					
4	35767424					
5	35767526					
6	35767606					
7	35767700					
8	35767729					
9	35767786					
10	35767824					
11	35767858					
12	35767943					
13	35785602					
14	35785638					
Summe: Total		52,00 COLLI		7.724,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Antliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604